

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE सहायता हेतु आवेदन प्रारूप		(Healthcare) (स्वास्थ्य देखभाल)	 Building block of life
APPLICATION No. : आवेदन संख्या :	५१०७२१) ०९५९	APPLICATION DATE : आवेदन तिथि :	१३११२०२१
NAME of APPLICANT : आवेदक का नाम	Namundalaih	AGE - YEARS वय-वर्ष	72
FATHER'S/SPOUSE'S NAME : पिता/कदम्ब का नाम	S 10 Nand E Chowda	SEX लिंग	H
PRESENT RESIDENCE ADDRESS वास्तविक पता Alada Halli Tivugavalli hoblI malavalli Tal. Haveri Dist - 571424		PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : स्थान अवासीय पता — same as above —	
OCCUPATION : जब्बवासी	Unemployed	MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित) (Attach Proof of Income) (आप का सास्य संलग्न)	
TOTAL ANNUAL INCOME : कुल वार्षिक आय			
PAN No. स्पष्ट खाता संख्या		ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSSEE (Tick whichever is applicable): क्या आप अय कर दाता हों (जो मान्य हो उस पर सही का निशान लगायें)	
FAMILY DETAILS परिवार विवरण			
Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग
1.	CHOWDAMMA	65	F
BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के सिये विनियोग आधार			
EPL Card (Attach Card Copy) गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र को छाया प्रति संलग्न करें)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) अल्प आय भवे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की छाया प्रति संलग्न करें)	Rating Card (Attach Copy) उपभोक्ता कार्ड (प्रमाण पत्र की छाया प्रति संलग्न करें)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष्य
"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेतु किये गये विनियोग का उद्देश्य:			
Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न		
1.	Diagnosis RF - cataract CE - cataract		
2.	Surgery RF - cataract + PCOL		
ASSISTANCE BEING AVALIED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया हो?			
Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVALIED ली गई सहायता राशी	
1.	DBCS	3000/-	

DECLARATION by APPLICANT: व्यापक द्वारा जानेगा कि:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
 - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
 - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूँ कि इस प्रारूप में दिए गये मनो विवरण मेरी जानकारी के अनुमान सत्य ऐसे ही है। यदि कोई विवरण ऐसे कथन असत्य पाया जाता है तो वे सहायता मिलती जा सकती है।
- 2) मेरे द्वारा जो सहायता गरिए "कोशिका फाउंडेशन", से ली जा रही है, उसका उपयोग उसी उद्देश्य की पूर्ति के लिए किया जायेगा, जो इस प्रारूप में दिया गया है।
- 3) मैं पुष्ट करता हूँ कि जिस सहायता हेतु यह प्रारूप की पृष्ठ है, उस गांधी का अंगठी का मकान हेस्टल किसी भाव्य स्थानोंका बीच कम्पनी से न हो सिया है और न डी चारिय में है।

AGREEMENT by APPLICANT (व्यापक द्वारा कराय)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation and their decision in this regard will be final and acceptable to me.

1) इस प्रयोग पर अपने हस्ताक्षर या आंगठे के छाया लगाकर, मैं (आंगठक) अपनी विवरण की पुष्टि करता हूँ एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यासी" को अधिकृत करता हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और जो विवरण हस्त प्रयोग में घोषित हैं, उसे "कोशिका" एवं न्यासी, दान, याचनाओं द्वारा उद्देश्य से जुड़ी गतिविधियों और उपलब्धियों के लिए किसी भी प्रसार माध्यम से प्रसारित करने के लिए अधिकृत है। ऐसे प्रयोग का विवरण मेरे इलाज के खलौं या चाव में काने के लिए "कोशिका फाउंडेशन" के न्यासी अधिकृत है।

2) मैं (आंगठक) हस्त चाव से सहायता हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों से प्राप्तिहृत है मुझे स्वतः सहायता का हकदार नहीं बनता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" एवं उसके न्यासी का निर्णय अंतिम और वापसीकारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION

आंगठक के हस्ताक्षर या आंगठे का निशान


L.T.J
AGREEMENT by HOSPITAL (हस्पताल द्वारा कराय)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, हस्पताल की ओर संघर्षित रोगी जो "कोशिका फाउंडेशन" से विविध सहायता हेतु सिफारिश की जाती है, जिसे हम (हस्पताल) निज प्रकार से मान्य व स्वीकार करते हैं।

1) यह कि न तो चर्टेनां और न ही चावब्द में विविध सहायता किसी गैंग सरकारी संस्थान या किसी अन्य स्वेच्छा से उक्त रोगी/मालिम में लौंगे या ले रहे हैं, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से सिफारिश/विनियत उक्त रोगी के सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता विनियत अंगठी/सकल हेतु मन्त्रुर नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य और सरकारी संस्था या किसी अन्य ग्राम्यान्तर से महायता लेने का अधिकार सुनिश्चित रखता है। इस पुष्टि में स्पष्ट कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय मदद उक्त रोगी/मालिम हेतु किसी गैंग सरकारी संस्था या किसी अन्य संस्था दे नहीं लापालेंगी।

2) "कोशिका फाउंडेशन" से ली गई सहायता के बावजूद प्रकृति को है। रोगी पर हस्पताल हूँती ही गई सलाह या किये गये उपचार/प्रक्रिया का चुनाव रोगी एवं हस्पताल के चीज़ का विषय है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी प्रकार उपचार नहीं है। इसलिये हस्पताल में रोगी के इलाज सुरक्षा और आने जाने की सारी जिम्मेदारी रोगी एवं हस्पताल की होगी और "कोशिका" की कोई भूमिका या जिम्मेदारी इस ~~कोशिका~~ होगी।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE

लिए संस्थुति

Dr. Nagesh B.N.

Mr. Lakshminarayana N

M.D., FRCR

Institute for Diabetics & Eye Care

159A, Tumkur Road, Bangalore

(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory

on behalf of Hospital)

Visa नंबर वा नंबर हस्पताल अधिकृत अधिकारी

</